



大学英语教材3导读本丛书

新编大学英语

NEW COLLEGE ENGLISH

3 导读本

导教·导学·导考

总主编：北京大学英语系 王逸梅

总策划：北京万库文化教育研究中心

审读：马修·玛瑞安（美籍）

2



H

航空工业出版社



大学英语教材3导读本丛书

读教·导学·导考

新编大学英语

NEW COLLEGE ENGLISH

3 导读本

导教·导学·导考

主 编：北京大学英语系 王逸梅

编 委：王 燕 王晓红 乔爱玲

祁金善 任思晋 吴日升

张正荣 张 莉 李 霞

李新元 肖 果 皇甫锡才

崔海燕 傅正蓉

审 读：马修·玛瑞安【美籍】

总策划：北京万库文化教育研究中心

2

航空工业出版社

内 容 提 要

本书与《新编大学英语(二)》相同步,共十二个单元,每个单元包括十大部分,即:课文背景、准备活动、听力活动、课内精读、课后精读、巩固和提高、Quiz 答案与详解、历年四、六级真题及详解、知识链接点击、精彩短文快速阅读。每个部分通过不同的途径强化相关知识的学习与掌握,注重学前、学中、学后过程的连贯与互补,特别是课内、课后精读部分内容充实,通过课文赏析、词汇、短语详注与记忆技巧、课文翻译、难句详解、练习答案与详解等环节的精讲精练完成对课程内容的掌握。

通过本书的学习,读者可以实现导教、导学、导考的目标,既辅助老师课堂教学,又帮助学生课前课后学习,还能通过链接考点和知识点提高应试能力。

图书在版编目(CIP)数据

新编大学英语(二)3 导读本 / 王逸梅主编. —北京:
航空工业出版社, 2004. 6

ISBN 7 - 80183 - 367 - 8

I. 新... II. 王... III. ①英语 — 高等学校 — 教学参考
资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 033936 号

新编大学英语 (二) 3 导读本
xinbian daxue yingyu (er) 3 dao duben

航空工业出版社出版发行
(北京市安定门外小关东里 14 号 100029)

发行部电话: 010 - 84926529 010 - 64978486

北京市后沙峪印刷厂印刷

全国各地新华书店经售

2004 年 12 月第 1 版

2004 年 12 月第 1 次印刷

开本: 850 × 1168 1/32

印张: 15. 125

字数: 526 千字

定价: 18. 80 元

大学英语教材3导读本丛书编委会

总主编：王逸梅

北京大学英语系教授，曾先后在英国杜伦大学、加拿大维多利亚大学进修并攻读学位。曾在美国进修并讲学。参与编写《走遍美国》、《欢乐英语》、《随身听英语》、《二十世纪中小学英语》等书，主编《硕士研究生入学考试复习教程》，长期从事英语教学与研究工作。

编 委

(以姓氏笔划为序)

石 燕	马 兰 萍	马 海 莲	尹 景 书	尹 晚 倩	平 明 阁
王 鸣	王 立 红	王 莲 莲	王 晚 红	刻 俊	阁 宽 新
刘 固 明	田 耘	祁 金 善	王 任 思	玲 爱	骋 雄
张 斯 代	张 正 荣	张 莉 善	张 晚 晚	陈 乔 张	珍 敬
李 斯 元	李 新	李 霞	李 俊	李 河 倍	莉 玲
钟 大 林	吴 来 安	吴 日 斟	吴 晶	宋 倍 礼	正 蓉
罗 淑 兰	范 春 鸣	赵 云	赵 洋	赵 陶 霞	
俞 士 基	皇 甫 锡 才	徐 良 雁	徐 崔 海	建 同 梅	
秦 年 新	秦 龙 扬	殷 雪 雁	薛 志 红		
蒙 桂 环	蔡 季 愚	薛 志 红			

审 读

马修·玛瑞安(美籍)

总策划

北京万库文化教育研究中心

大 学 英 语 教 材 3 导 读 本 从 书



导教·导学·导考

大学英语教材3导读本丛书

总序

大学英语教学改革已成为各方面共同关注的热点,2004年初,教育部颁布了《大学英语课程教学要求(试行)》,对原来的教学大纲作出了较全面的修改,提出了大学英语教学改革的新目标。

为配合大学英语教学改革对教辅书的新要求,北京大学、北京航空航天大学、北京外国语大学等全国多家参与教学改革试点高校的教学一线老师积极参与,联手缔造了大学英语教学辅导的换代产品——大学英语教材3导读本丛书。

《大学英语教材3导读本丛书》面对立体化、网络化成为大学英语教材点击率最高关键词的现状,兼顾传统英语教学和学生学习的实际需要,制定了3导目标:导教——辅助老师课堂教学,使老师在课堂上有更多的时间和精力培养学生的听说读写多项技能;导学——帮助学生课前课后有效学习,教会学生预习、作业、复习等自学方法,养成良好学习习惯;导考——链接四、六级、考研的英语考点,在日常学习中提高学生的应试能力。三导读本丛书,毅然走在大学英语教辅的最前沿,立体化出击大学英语,目标是实现荣登榜首的期待,打造出教师学生都欢迎的大学英语教辅品牌!

祝愿大学英语教材三导读本丛书成为大学生学习英语的最佳助手,我们将保持与读者息息相通的心愿,并将同广大一线教师紧密联系,以使三导读本丛书不断完善,开阔视野,茁壮成长!

前言

本书是与高等学校教材《新编大学英语(二)》配套的学习辅导用书,是根据教育部最新制定的《大学英语课程教学要求(试行)》、《最新大学英语四、六级考试大纲》编写而成的。

导教——辅助老师课堂教学。

本书**3导**的目标是**导学**——帮助学生课前课后学习。

导考——链接考点和知识点,提高应试能力。

★关于本书的优势

- **符合大学英语教学改革的目标,注重技能训练。** 本书是以 2004 年 1 月颁布的《课程要求》为编写依据的最新大学英语教辅书。
- **既注重学生语言能力的培训,又兼顾提高学生英语应试水平。**

本书与《新编大学英语(二)》相同步,共十二个单元,每个单元包括十大部分:

1. 课文背景 在原教材的基础上将与文中内容相关的背景知识做了纵向延伸、横向拓宽,既有利于学生理解全文,又能丰富学生的文化知识。
2. 准备活动 此部分内容与教材紧密结合,解答了文中相关难题,是学生最好的课前热身活动。
3. 听力活动 对教材中听力部分出现的重、难点词汇及短语做了详细注释,同时附有课文录音原文和练习答案。
4. 课内精读 它包括:课文概要,课文赏析(对文章的中心内容加以分析,有助于学生透彻理解全文),词汇、短语详注与记忆技巧(介绍重点词汇和短语,并配以精典例句),难句详解(对文中的疑难句子做了详细分析),课文翻译(力求做到精美流畅),练习答案与详解(包括客观题的答案和主观题的部分参考答案)。
5. 课后精读 它同样包括:课后文章的课文概要,课文赏析,词汇、短语详注与记忆技巧,难句详解,课文翻译,练习答案与详解。





6. 巩固和提高 配以教材中练习的参考答案,有利于帮助学生提高综合应用语言的能力。

7. Quiz 答案与详解 为活页上面小测验的答案与详解。

8. 历年四、六级真题及详解 结合课文所涉及的考点将历年实考真题回放详解,使您每学完一课就离四、六级考试目标更近一步。

9. 知识链接点击 结合课文提供听力、语法、阅读、写作、翻译等专题讲座,使您通过学习逐步积累英语相关知识。

10. 精彩短文快速阅读 每单元提供精彩短文一篇,文章语言优美,是背诵之佳篇,可以帮助您感悟生动的语言环境。

三 名师主编、权威可信。 本书主编王逸梅老师长期从教于北京大学英语系,并曾出国进修与讲学,参与《走遍美国》等多本教材教辅书的编写,具有丰富的英语教学与研究经验。

四 版式设计优美。 本书既注重印制和装帧质量,又考虑到学生的购买力,在内容饱满充实的基础上做到优惠定价,是物美价廉之作。

五 实时在线免费答疑,既有售后服务,又有学习交流。 本书将在中国学习用书网站: www.study-book.com 开设答疑信箱: reader@study-book.com。手机用户可以通过手机短信获取更多英语学习资讯:编辑短信“大学英语”,移动用户发送到 916065 联通用户发送到 916065。

★ 关于本书的使用

一 怎样阅读。 使用本书,首先要选择好与本书配套的教材,然后将本书与教材同步学习。读者会发现本书既能帮助深入理解教材,又能提供很好的应试基础训练。

二 怎样做题。 读者在本书中不仅能找到教材中配套练习的答案,而且能够得到相关答案的解释。本书同时还提供了大量的训练题,读者最好做完题后再对照答案自检,这样才能加深印象,长足进步。

祝愿本书成为读者的良师益友!

编 者



<i>Contents</i>	目录
-----------------	----

Unit 1

一、课文背景	(1)
二、准备活动	(2)
三、听力活动	(3)
Listening I … Listening II … Listening III	(5)
四、课内精读	(10)
▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…课文翻译… …练习答案与详解	
五、课后精读	(20)
Passage I ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解… …课文翻译…练习答案与详解	
Passage II ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解… …课文翻译…练习答案与详解	
六、巩固和提高	(34)
七、Quiz 答案与详解	(35)
八、历年四、六级真题及详解	(37)
九、知识链接点击	(40)
十、精彩短文快速阅读	(42)

Unit 2

一、课文背景	(45)
二、准备活动	(46)
三、听力活动	(46)
	(48)

Listening I … Listening II

四、课内精读 (51)

▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…课文翻译

…练习答案与详解

五、课后精读 (62)

Passage I ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…

课文翻译…练习答案与详解

Passage II ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…

课文翻译…练习答案与详解

六、巩固和提高 (75)

七、Quiz 答案与详解 (78)

八、历年四、六级真题及详解 (79)

九、知识链接点击 (82)

十、精彩短文快速阅读 (83)

Unit 3 (85)

一、课文背景 (86)

二、准备活动 (86)

三、听力活动 (88)

Listening

四、课内精读 (93)

▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…课文翻译

…练习答案与详解

五、课后精读 (108)

Passage I ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…

课文翻译…练习答案与详解

Passage II ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…

课文翻译

六、巩固和提高 (118)

七、Quiz 答案与详解 (119)

八、历年四、六级真题及详解 (120)

九、知识链接点击 (123)

Contents

十、精彩短文快速阅读 (124)

Unit 4 (127)

一、课文背景 (128)

二、准备活动 (128)

三、听力活动 (130)

Listening I Listening II

四、课内精读 (134)

▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···课文翻译

···练习答案与详解

五、课后精读 (145)

Passage I ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···

课文翻译···练习答案与详解

Passage II ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···

课文翻译···练习答案与详解

六、巩固和提高 (157)

七、Quiz 答案与详解 (161)

八、历年四、六级真题及详解 (163)

九、知识链接点击 (165)

十、精彩短文快速阅读 (167)

Unit 5 (169)

一、课文背景 (170)

二、准备活动 (170)

三、听力活动 (171)

Listening I Listening II

四、课内精读 (174)

▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···课文翻译

···练习答案与详解

五、课后精读 (186)

Passage I ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···



课文翻译…练习答案与詳解

Passage II ▷ 课文赏析…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…

课文翻译…练习答案与詳解

六、巩固和提高	(197)
七、Quiz 答案与詳解	(198)
八、历年四、六级真题及詳解	(199)
九、知识链接点击	(201)
十、精彩短文快速阅读	(203)

Unit 6 (205)

一、课文背景	(206)
二、准备活动	(206)
三、听力活动	(207)

Listening I … Listening II

四、课内精读	(210)
--------------	-------

▷ 课文赏析…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译

…练习答案与詳解

五、课后精读	(220)
--------------	-------

Passage I ▷ 课文赏析…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…

课文翻译

Passage II ▷ 课文赏析…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…

课文翻译…练习答案与詳解

六、巩固和提高	(231)
七、Quiz 答案与詳解	(234)
八、历年四、六级真题及詳解	(235)
九、知识链接点击	(237)
十、精彩短文快速阅读	(239)

Unit 7 (241)

一、课文背景	(242)
二、准备活动	(242)

Contents

三、听力活动	.....	(244)
Listening I ··· Listening II		
四、课内精读	.....	(249)
▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···课文翻译		
···练习答案与详解		
五、课后精读	.....	(259)
Passage I ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···		
课文翻译		
Passage II ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···		
课文翻译		
Passage III ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···		
课文翻译···练习答案与详解		
六、巩固和提高	.....	(273)
七、Quiz 答案与详解	.....	(275)
八、历年四、六级真题及详解	.....	(277)
九、知识链接点击	.....	(279)
十、精彩短文快速阅读	.....	(281)

Unit 8	.....	(283)
一、课文背景	.....	(284)
二、准备活动	.....	(284)
三、听力活动	.....	(285)
Listening I ··· Listening II		
四、课内精读	.....	(288)
▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···课文翻译		
···练习答案与详解		
五、课后精读	.....	(297)
Passage I ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···		
课文翻译···练习答案与详解		
Passage II ▷课文赏析···词汇、短语详注与记忆技巧···难句详解···		
课文翻译···练习答案与详解		
六、巩固和提高	.....	(309)

七、Quiz 答案与详解	(312)
八、历年四、六级真题及详解	(313)
九、知识链接点击	(316)
十、精彩短文快速阅读	(318)

Unit 9 (321)

一、课文背景	(322)
二、准备活动	(322)
三、听力活动	(324)

Listening I ... Listening II

四、课内精读	(327)
--------	-------

▷课文赏析...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解...课文翻译

...练习答案与详解

五、课后精读	(339)
--------	-------

Passage I ▷课文赏析...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解...

课文翻译...练习答案与详解

Passage II ▷课文赏析...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解...

课文翻译...练习答案与详解

六、巩固和提高	(350)
---------	-------

七、Quiz 答案与详解	(352)
--------------	-------

八、历年四、六级真题及详解	(354)
---------------	-------

九、知识链接点击	(356)
----------	-------

十、精彩短文快速阅读	(357)
------------	-------

Unit 10 (359)

一、课文背景	(360)
二、准备活动	(360)
三、听力活动	(361)

Listening I ... Listening II

四、课内精读	(364)
--------	-------

▷课文赏析...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解...课文翻译

Contents

...练习答案与詳解	
五、课后精读	(373)
Passage I ▷课文赏析...词汇、短语詳注与记忆技巧...难句詳解...	
课文翻译...练习答案与詳解	
Passage II ▷课文赏析...词汇、短语詳注与记忆技巧...难句詳解...	
课文翻译...练习答案与詳解	
六、巩固和提高	(383)
七、Quiz 答案与詳解	(385)
八、历年四、六级真题及詳解	(386)
九、知识链接点击	(389)
十、精彩短文快速阅读	(391)
 Unit 11	(393)
一、课文背景	(394)
二、准备活动	(394)
三、听力活动	(396)
Listening I ...Listening II	
四、课内精读	(400)
▷课文赏析...词汇、短语詳注与记忆技巧...难句詳解...课文翻译	
...练习答案与詳解	
五、课后精读	(412)
Passage I ▷课文赏析...词汇、短语詳注与记忆技巧...难句詳解...	
课文翻译...练习答案与詳解	
Passage II ▷课文赏析...词汇、短语詳注与记忆技巧...难句詳解...	
课文翻译...练习答案与詳解	
六、巩固和提高	(422)
七、Quiz 答案与詳解	(425)
八、历年四、六级真题及詳解	(427)
九、知识链接点击	(429)
十、精彩短文快速阅读	(431)

Unit 12	.....	(433)
一、课文背景	.....	(434)
二、准备活动	.....	(434)
三、听力活动	.....	(436)
Listening I … Listening II		
四、课内精读	.....	(439)
▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…课文翻译		
…练习答案与詳解		
五、课后精读	.....	(447)
Passage I ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…		
课文翻译…练习答案与詳解		
Passage II ▷课文赏析…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…		
课文翻译…练习答案与詳解		
六、巩固和提高	.....	(458)
七、Quiz 答案与詳解	.....	(461)
八、历年四、六级真题及詳解	.....	(463)
九、知识链接点击	.....	(466)
十、精彩短文快速阅读	.....	(468)

UNIT

1

Food

The first wealth is health.

——(U. S. A) Ralph Waldo Emerson

健康是人生第一财富。

——(美)爱默生





课文背景

(一) The Fiji Islands(斐济群岛)

斐济：全称斐济独立民主共和国，是一个位于南太平洋的群岛国家。斐济在文化上属昧拉尼西亚岛群的一部分。它位于新西兰的奥克兰以北2 100千米处，由大约320个岛屿组成，其中约100个岛屿有人居住。主要岛屿有维提岛（“大斐济”）、瓦努阿岛、塔韦乌尼岛和坎达武岛。斐济境内还包括罗图马岛，该岛位于维提岛上的首都苏瓦以北700千米处。面积18 274平方公里。人口约748 000（1992年统计）。



(二) Taboo(禁忌)

禁忌包括不准吃鱼，只允许在特定季节采摘水果；限定怀孕妇女食谱的食物；不准与酋长或其他社会高级阶层的人说话或接触；在某些地域内走路或旅游，以及在生命中的重要事件上也有所规范。还有具有明显神圣的观念的禁忌（例如，玻利尼西亚首领的头部就是一种禁忌，因为他的一般性特点就是作为神圣的领袖）和以不干净为主要诱因的禁忌（例如，与处于月经期的妇女接触是禁忌，因为